

Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

6. 07. 2006

20

Piret-Oliivia Ütt

**OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI
TALLINN**

2005. A MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Paldiski mnt 27/ 29 10612 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	11100035
Telefon:	372 6 675 001
Faks:	372 6 675 002
E-mail:	ee@berlin-chemie.com
Interneti koduleht:	www.berlin-chemie.ee
Põhitegevusala:	ravimite reklaam ja promotsioon
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers
Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.02.2005-31.12.2005

Sisukord

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED.....	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne (SKEEM 2).....	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne.....	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed.....	13
Lisa 3 Maksud	13
Lisa 4 Pikaajalised ettemaksed	13
Lisa 5 Muud lühi- ja pikaajalised nõuded nõuded	13
Lisa 6 Materiaalne põhivara	14
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	14
Lisa 8 Kasutusrent	14
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed.....	15
Lisa 10 Omakapital	15
Lisa 11 Müügitulu	15
Lisa 12 Müüdid toodangu (teenuste) kulu	15
Lisa 13 Tingimuslikud kohustused.....	16
Lisa 14 Tehingud seotud osapooltega	16
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS.....	18
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	19
Juhatuse allkirjad 2005. a majandusaasta aruandele	20

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

6. 07. 2006

ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI peamiseks tegevusalaks on Eesti hulgiostjatele müüdavate ja viimaste poolt Eestis jaemüüjatele ja tarbijatele edasimüüdavate ravimite komplektse reklaami- ja promotsiooniteenuse osutamine. Ettevõtte reklaamvalikusse kuuluvad enimtuntud toodetest Fastum Gel, Lioton Gel, Prostamol Uno, Mezymb Forte ja Espumisan.

OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI annab tööd keskmiselt 27 töötajale.

OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI emaettevõtteks on UAB BERLIN- CHEMIE MENARINI BALTIC, mis on registreeritud Leedus ja kuulub Saksamaal registreeritud Berlin-Chemie kontserni, mis on omakorda Itaalias registreeritud Menarini kontserni ettevõtte. Kokku on kontsernis 92 ettevõtet.

Juriidiline aadress:	Paldiski mnt 27/ 29 10612 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	11100035
Telefon:	372 6 675 001
Faks:	372 6 675 002
E-mail:	ee@berlin-chemie.com
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers

6. 07. 2006

TEGEVUSARUANNE

Olulisim sündmus majandusaastal 2005 oli OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI asutamine ja tegevuse käivitamine.

OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI on rahvusvahelise ravimitootja Eesti esindus, mis tegeleb ravimite promotsiooniga läbi aktiivsete müügivisiitide arstide ning apteekrite juurde (müügiesindajate võrk) ja reklaami (peamiselt trüki- ja telemeedia). Tegevus hõlmab Eesti hulgiostjaile müüdavate ja viimaste poolt jaemüütjatele ning haiglatele edasimüüdavate ravimite registreerimist ja promotsiooni.

Tooteportfell koosneb ligi 40-st käsimüügi- ja retseptiravimist, millest enamuse moodustavad kardioloogilised, endokrinoloogilised, seedetrakti- ja valuravimid.

Oma käibelt evib OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI siinsel ravimiturul 5. positsiooni, turuosaga 4,0% (IMS andmetel 2005).

Ettevõtte juhtus koosneb 2 liikmest ning juhtkonnale maksti tasudena 2005 aastal 769 224 krooni.

Keskmine töötajate arv majandusaastal oli 27. Töötajate töötasu oli 7 214 589 krooni.

2006. aasta on OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI -le murranguline astmaravimite osas, sest planeeritud on alustada toodete müüki ja promotsiooni Eesti turul.

2006. aastal käivitub kliiniline uuring metoprolooli ja nebivolooli toime endoteeli funktsioonile. Lisaks eelnevale on üks olulisemaid eesmärke säilitada 2006. aasta ravimiturul oma 5.positsioon, millele lisandub turuosa kasvatamine.

Ettevõtte majandustulemuste analüüsimieks on kasutatud järgmisi finantssuhtarve:

Omakapitali tulutase (ROE)= Puhaskasum/ Omakapital= 0,83

Koguvarede tulutoovustase (ROA)= Puhaskasum/ Koguvarede= 0,25

Tegevustulukus= Puhaskasum/ Müük= 0,05

Likviiduskordaja= Käibevarad/ Lühiajaline võlg= 1,3


Juhatuselise
Edita Grinyte
Juhatuselise
Kristi Reimann

Tallinn, 09.06.2006

Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

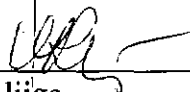
6. 07. 2006

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele**

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 17 toodud OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI 2005. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.


Juhatus liige
Edita Grinyte
Juhatus liige
Kristi Reimann

Tallinn, 09. 06. 2006

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks Initialled for the purpose of identification only	
Initsiaalid/initials	K.K.
Kuupäev/date	16. 06. 06
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

6. 07. 2006

Bilanss
(kroonides)

	Lisa nr	31.12.2005	01.02.2005
VARAD			
Käibevara			
Raha		1 458	0
Nõuded ja ettemaksed	2	6 190 375	0
Käibevara kokku		6 191 833	0
Põhivara			
Pikaajalised ettemaksed	4	135 217	0
Materiaalne põhivara	6	500 539	350 000
Immateriaalne põhivara	7	4 269	0
Põhivara kokku		640 025	350 000
VARAD KOKKU		6 831 858	350 000
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	9	4 797 222	0
Lühiajalised kohustused kokku		4 797 222	0
KOHUSTUSED KOKKU		4 797 222	0
Omakapital			
Osakapital	10	350 000	350 000
Aruandeaasta kasum		1 684 636	0
OMAKAPITAL KOKKU		2 034 636	350 000
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		6 831 858	350 000

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K.K.
 Kuupäev/date 16. 06. 06
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Harju Maakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

6. 07. 2006

Kasumiaruanne (SKEEM 2)
(kroonides)

	Lisa nr	01.02.- 31.12.2005
Müügitulu	11	35 500 000
Müüdud toodangu (teenuste) kulu	12	-33 812 843
Brutokasum		1 687 157
Muud ärikulud		-3 413
Ärikasum		1 683 744
Finantstulud ja -kulud		
Muud finantstulud ja -kulud		892
Finantstulud ja -kulud kokku		892
Kasum enne tulumaksustamist		1 684 636
Aruandeaasta puhaskasum		1 684 636

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials K.K.
Kuupäev/date 16.06.06
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

SISSE TULNUD

6. 07. 2006

Rahavoogude aruanne
(kroonides)

Lisa nr 01.02.- 31.12.2005

Rahavood äritegevusest

Ärikasum

1 683 745

Korrigeerimised:

Põhivara kulum ja väärtuse langus

6; 7

67 734

Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus

2

-6 325 592

Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus

4 797 222

Makstud intressid

892

Kokku rahavood äritegevusest**224 000****Rahavood investeerimistegevusest**

Põhivara soetus

6; 7; 10

-222 542

Kokku rahavood investeerimistegevusest**-222 542****Rahavood kokku****1 458****Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses****0****Raha ja raha ekvivalentide muutus****1 458****Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus****1 458**

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials K.K.
Kuupäev/date 16. 06. 06
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

6. 07. 2006

Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

	Osakapital	Jaotamata kasum	Kokku
Osakapitali moodustamine	350 000	0	350 000
Aruandeperioodi puhaskasum	0	1 684 636	1 684 636
Saldo seisuga 31.12.2005	350 000	1 684 636	2 034 636

Täpsem informatsioon osakapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisas 10.

Initialiseeritud ainult identitiseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials K.K.
Kuupäev/date 16. 06. 06
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

6. 07. 2006

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted**

OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI 2005. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides ning ettevõtte kasutab Raamatupidamis Toimkonna poolt väljaantud juhendites toodud Kasumiaruande kirjeldamisel Skeem 2- te.

Kuna OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI registreeriti Eesti Ettevõtete Registris 01.02.2005, siis on majandusaasta 2005. aastal 11 kuud.

A. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes arvelduskonto jääki.

B. Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

C. Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 6 258 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 6 258 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only

Initsiaalid/initials

K.K.

Kuupäev/date

16. 06. 06

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Eesti Maakohtu
Registriosakond

SISSE TULNUD

põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. 07. 2006

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta.

Hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeas. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

Muu inventar ja IT seadmed

12- 20 %

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiototel põhivaraks".

Majandusaasta aruandes ei ole järgitud RTJ 5 sätteid, kuna ettevõtte juhtimise seisukohalt on juhtkond pidanud oluliseks põhivarade kajastamisel pidada arvestus varade üle bilansis alla 6 258 krooni.

Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

D. Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Määratud kasuliku elueaga immateriaalsete põhivarade amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale immateriaalse põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust elueast. Amortisatsioonimäärade vahemikud on immateriaalse põhivara gruppidele järgmised:

Tarkvara

33%

E. Kasutusrent

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Initialiseeritud ainult identiteetseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials K.K.
Kuupäev/date 16.06.06
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Ettevõtte kui rentnik

6. 07. 2006

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul linearselt kasumiaruandes kuluna.

F. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korregeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korregeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

G. Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 23/77 (kuni 31. detsember 2005 kehtis maksumäär 24/76 ning kuni 31. detsembrini 2004 maksumäär 26/74) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

H. Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

I. Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for the purpose of identification only	
Initialed/initials	K.K.
Kuupäev/date	16. 06. 06
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

SISSE TULNUD

6. 07. 2006

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

	31.12.2005
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 3)	774 339
Muud lühiajalised nõuded (lisa 5)	5 122 629
<i>s.h nõuded emaettevõtja ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu (lisa 14)</i>	4 889 233
<i>muud nõuded</i>	32 838
<i>tulevaste perioodide kulud</i>	200 558
Ettemaksed teenuste eest	293 407
Nõuded ja ettemaksed kokku	6 190 375

Lisa 3 Maksud

Maksuliik

	31.12.2005	
	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	165 294
Käibemaks	772 072	0
Üksikisiku tulumaks		75 418
Sotsiaalmaks		210 883
Töötuskindlustusmaks	2267	0
Kokku (lisa 2; 9)	774 339	451 595

Lisa 4 Pikaajalised ettemaksed

	31.12.2005
Ettemaksed teenuste eest (lisa 5)	135 217
Pikaajalised ettemaksed kokku	135 217

Lisa 5 Muud lühi- ja pikaajalised nõuded nõuded

	Laekumine			Tagasi-	Intressi-
	Saldo	12 kuu	1-5 aasta	makse	määr
	31.12.2005	jooksul	jooksul	tähtaeg	
Nõuded emaettevõtja ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu (lisa 14)	4 889 233	4 889 233	0	2006	0%
Muud nõuded	32 838	32 838	0	2009	0%
Tulvaste perioodide kulud	200 558	200 558	0	2006	0%
Ettemaksed teenuste eest	428 624	293 407	135 217	2008	0%
Kokku	5 551 253	5 146 036	135 217		

SISSE TULNUD

6. 07. 2006

Lisa 6 Materiaalne põhivara

	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed materiaalse põhivara eest	Kokku
Saldo seisuga 01.02.2005	350 000	0	350 000
2005. a toimunud muutused			
Ostud perioodi jooksul	192 847	24 545	217 392
Amortisatsioonikulu	-66 853	0	-66 853
Saldo seisuga 31.12.2005			
Soetusmaksumus	542 847	24 545	567 392
Akumuleeritud kulum	-66 853	0	-66 853
Jääkmaksumus	475 994	24 545	500 539

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

	Muu immateriaalne põhivara	Kokku
2005. a toimunud muutused		
Ostud perioodi jooksul	5 150	5 150
Amortisatsioonikulu	-881	-881
Saldo seisuga 31.12.2005		
Soetusmaksumus	5 150	5 150
Akumuleeritud kulum	-881	-881
Jääkmaksumus	4 269	4 269

Lisa 8 Kasutusrent

OÜ Berlin- Chemie Menarini Eesti on võtnud kasutusrendile kontoriinventari ja – tehnika, kontoriruumid ning sõidua autod.

	31.12.2005
Makstud kasutusrendimakseid perioodi jooksul	2 100 715
<i>s.h sõiduaudode rendimaksud</i>	1 517 565
<i>kontoriruumide rent</i>	359 040
<i>kontoriinventari- ja tehnika rent (lisa 14)</i>	224 110
Järgmiste perioodide kasutusrendimaksud mittekatkestatavatest rendilepingutest:	2 359 946
<i>s.h kuni 1 aasta</i>	1 629 999
<i>1-5 aastat</i>	729 947

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K.K.
 Kuupäev/date 16.06.06
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

6. 07. 2006

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

Võlad tarnijatele	1 888 845
Võlad töövõtjatele	1 808 787
Maksuvõlad (lisa 3)	451 595
Muud võlad	647 995
<i>s.h võlad ematettevõtjale ja teistele konsolideerimisgrupi ettevõtetele (lisa 14)</i>	97 252
<i>eraldis tekkepõhiste kulude osas</i>	217 415
<i>puhkusetasu kohustus</i>	333 328
Võlad ja ettemaksed kokku	4 797 222

Lisa 10 Omakapital

	31.12.2005
Osakapital	350 000
Osade arv (tk)	1
Osa nimiväärtus	350 000

OÜ Berlin- Chemie Menarini Eesti asutamisel tehti UAB Berlin- Chemie Menarini Baltic poolt osakapitali mitterahaline sissemakse summas 350 000 krooni.

Ettevõtte jaotamata kasum (arvestades põhikirja alusel määratud reservkapitali suurus 1/10 osakapitalist ja seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali, kuni põhikirjas ettenähtud reservkapitali moodustumiseni) seisuga 31. detsember 2005 moodustas 1 649 636 krooni. Dividendide väljamaksmisel omanikele alates 1. jaanuarist 2006 kaasneb sellega tulumaksukulu 23/77 netodividendidena väljamakstavalt summalt. Seega on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 1 270 221 krooni ning dividendide väljamaksimisega kaasneks dividendide tulumaks summas 379 415 krooni.

Lisa 11 Müügitulu

Kogu ettevõtte majandusaasta realiseerimise netokäive, summas 35 500 000 krooni, moodustab reklaami- ja promotsiooniteenuste müük. Leetu.

Lisa 12 Müüdid toodangu (teenuste) kulu

	2005
Tööjõukulu	10 651 865
Toodete seminarid ja presentatsioonid	9 965 769
Toodete telereklaam	4 526 473
Toodete väljapanekud	1 573 641
Muud kulud	7 095 095
Müüdid toodangu (teenuste) kulu kokku	33 812 843

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only

Initialed/initials K. K.

Kuupäev/date 16. 06. 06

PricewaterhouseCoopers, Tallinn

SISSE TULNUD

6. 07. 2006

Lisa 13 Tingimuslikud kohustused

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 14 Tehingud seotud osapooltega

OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtja ning emaettevõtjat kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h. emaettevõtja teised tütarettevõtjad);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI emaettevõtja on Berlin- Chemie Menarini Baltic UAB, mis on registreeritud Leedus ja kuulub omakorda Saksamaal registreeritud Berlin- Chemie Menarini kontserni.

OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI on 2005. a ostnud (kontoritarvete rent; turundusteenused) ning osutanud teenuseid (ravimite promotsiooniteenused) järgmistele seotud osapooltele:

	2005	
	Ostud	Müügid
Emaettevõtte (lisa 8; 11)	224 110	35 500 000
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	410 546	0
s.h. UAB Berlin-Chemie Menarini Baltic Eesti filiaal (rent)	261 666	0
Berlin- Chemie AG (reklaam, koolitus)	148 880	0
Teenuste ost-müük kokku	634 656	35 500 000

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials K.K.
 Kuupäev/date 16.06.06
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

KISSE TULNUD

Saldod seotud osapooltega:

d. 07. 2006

Lühiajalised nõuded (lisa 2)**31.12.2005**

Emaettevõte

4 800 000

Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted

89 233

Lühiajalised nõuded kokku**4 889 233****Lühiajalised kohustused (lisa 9)**

Emaettevõte

16 401

Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted

80 851

Lühiajalised kohustused kokku**97 252**

Tulenevalt juhatuse liikmete ja omaniku vahel sõlmitud lepingust on ettevõttel kohustus juhatuse liikme lepingu lõpetamisel või lõppemisel tasuma hüvitist kuni 744 800 (s.h. tulu- ja sotsiaalmaks) krooni suuruses summas.

Seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas ei ole 2005.a moodustatud allahindluseid.

Initialiseeritud ainult identitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials K.K.
Kuupäev/date 16.06.06
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

SISSETOINUD

6. 07. 2006

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti osanikule

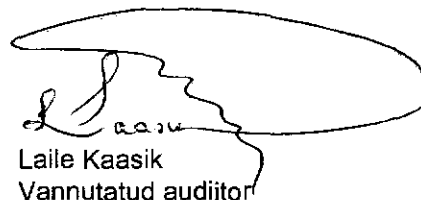
Oleme auditeerinud OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti (ettevõtte) 31. detsembril 2005 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5-17 ja mille eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2005 ja 2005. aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers



Laile Kaasik
Vannutatud audiitor

16. juuni 2006

Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

6. 07. 2006

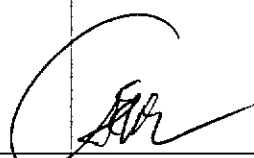
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2005. aasta puhaskasum summas 1 684 636 krooni alljärgnevalt:

1. eraldised kohustuslikku reservkapitali – 35 000 krooni
2. jaotamata kasum – 1 649 636 krooni

Juhatuse allkirjad 2005. a majandusaasta aruandele

OÜ BERLIN- CHEMIE MENARINI EESTI 2005. a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 09. juuni 2006 otsusega, allkirjastamine 09. juuni 2006:



Juhatuse liige
Edita Grinyte

Juhatuse liige
Kristi Reimann